

МИНТА, ИНИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 24.

СЪМБЪТЪ, 14. ІВНІВ.

1852.

КАМПАНИЯ РОМЪНИОР ДЪН КОНТРА ТЪРЧИОЛОР, de la anu 1595.

(Брмаре.)

Синап Паша къ о арматъ de 180,000 осташи ші о тие лъкрѣторі сосі дѣсѣршиг ла Рвсчизк. Ел се анъкъ дѣдатъ къ тѣлтъ сіліицѣ ші дѣфо. каре съ аръиче не Дѣнѣре зп под не васа не каре съ ші трекъ армата дѣ Цѣара Ромънскѣ. Къ тѣте къ дѣ ачест лок Дѣнѣреа есте латъ de зп пѣтраріѣ de міліаріѣ, дар інсѣла дѣн парте стѣнгъ а анеі че Търчіи пріи мѣлокѣ флотѣ лор окънаръ лесе, ші знде еі режигъріѣ четъдѣзіа сѣъръматъ de Ромъні, дѣ ажѣта фѣрте тѣлт. Бѣтрънѣл Bezir къ о активитате паръ ла вѣрста са, презіда ла кон- стрѣкція подѣлѣ, ал кѣрѣі кап ера окротіт ка de о дѣгрѣдѣре, de четъдѣзіа дѣн інсѣл, ші фланкѣріле de галере. Міхаіѣ дѣсѣ de не талѣл стѣнгъ зѣ- тікні о лѣпъ дѣтрегѣ лъкрѣріле Търчілор; дар дѣ сѣършиг се възъ аменіцат не ла спате de о четъ дѣнтр'дѣшиі че ісѣвтірѣ а трече Дѣнѣреа не ла Калафат, дѣ време че алціі о тречеа дѣ фаца Ціарцізлѣі не корѣвіі. Дѣ ачѣстѣ невое възжп- дѣсе ел, лѣсъ талѣл Дѣнѣріі ші се трасе спре Бѣкѣреншї къ гѣнд ка тѣрѣнд не врѣшташї дѣпъ сіне, съ профітезе de чеа маї възп окасіе че і се ва дѣфѣдіша ка съ се лѣпте къ дѣншіі. Агѣнці Синап пѣтѣ дѣ паче а сѣжршіі подѣл ші трекъ- дѣшиі ормата кѣлк ші кѣпріnce талѣл Ромънск. ¹⁾

Дрѣмѣл каре мерѣе de ла Ціарціз спре Бѣкѣ- реншї трече пріигр'о кѣмпіе шеасѣ ші дескѣсѣ, афаръ пѣмаї дѣнтр'зп лок, дозе полгїтї de парте de ачест ораш, знде ел се афѣл стріиц ші дѣкѣс de нѣште дѣларѣ пѣдѣрѣсе. Дѣнтр'ачесте дѣларѣ есте о вале, ларгѣ пѣмаї de зп пѣтраріѣ de міліаріѣ,

пліиъ de крѣнг не каре гѣрла Несловѣлї че о зѣт ші пѣраіеле че се скѣргѣ дѣн дѣларѣ, о фаче съ фіе къ тотѣл точірлѣсѣ. Дрѣмѣл аколо трече парте не о шосеа de пѣмжпг, парте не зп под de лѣпшї каре сѣшт аша de стрѣмте, дѣ кѣт d'avia пѣте дѣкѣпеа зп кар дѣ лѣрѣітеа лор. ¹⁾ Ачестѣ стрѣмтѣре пѣмїтѣ Валеа Кѣлѣзгѣренілор, фѣ алесѣ de Міхаіѣ спре а слѣжі de Термопіле Ромънілор. Асгѣзі ачестѣ вале есте дѣтокмаї дѣнѣ кѣм не о дескрїѣ Аналістїі ачестор тімѣрѣ. Нічі зп монѣментѣ нѣ не арагѣ къ аколо фѣ лѣпта чеа крѣченѣ пентрѣ лѣвертате. ²⁾ Агѣт сѣптем de пѣсїмѣторї ла глорїа націоналѣ! Ромънѣл акѣм трече къ пѣпѣсарѣ пріигр'ачел лок, фѣрѣ ка нїмїк сѣї адѣкъ амїнте къ пѣмѣнтѣл че вѣлк есте фѣр- тѣнтат къ сѣпѣеле пѣрїицілор сѣї, ші акопѣре ѳселѣ вігежілор.

Міхаіѣ врѣ а се фолосї de посїціа ші стрѣм- тѣреа ачестѣї лок, ка съ факѣ тѣлѣітеа Търчілор нефолосїтѣре, ші ка съ се пѣгѣ асѣфел лѣпта къ дѣншіі къ пѣгерѣ егалѣ. Пентрѣ ачѣеа ел дѣшї ашезѣ аколо тавѣра, пѣнд чете de стрѣжѣ дѣ деосевїте пѣрїї спре а опрі не Търчі d'a трече пріигр'алт лок. ³⁾

Дар Синап тревзїнд а дѣаїпта спре Бѣкѣреншї ера невоїг а трече не ла Кѣлѣзгѣренї, ⁴⁾ фїїнд а- чѣста дрѣмѣл чел маї скѣрт, ші темѣндсе ка, дѣнд пріигр'алтѣ парте, съ нѣ ласе дѣ зрѣта са зп врѣшташ аша de дѣнгрѣнрїицѣтор ка Міхаіѣ. Мѣлѣітеа ошгїрїї сале каре ера de дозеспрезече опрі маї маре de кѣт а Ромънілор, дѣ фѣчеа сѣ

¹⁾ Idem. — Arthur Thomas Sieur d'Ambry.

²⁾ Crucea cea mare ce se află in acea vale este facuta de Serbanu Cantacosino Voivod, spre vecinicirea unui podu ce el a asezat pe ara Neslovulului, dar nu privește batalia.

³⁾ Arthur Thomas.

⁴⁾ Idem. — De Thou.

пѣдъждѣаскъ кѣї ва вѣрѣ лесне. Антр'адевър армата лѣї Синав, дѣнѣ кѣм шитим, тречеа песте 180,000 лѣнтѣторѣ, ¹⁾ дн време че а лѣї Міхаїѣ, кѣ тот ажѣторѣл че приимѣсе дѣн Молдавіа шѣ Трансилваніа, д'авіа се вѣрка ла 16,000 оставѣ.

Bezirăd, лѣндѣсе дн вѣрма лѣї Міхаїѣ, veni de тѣвѣрѣ дн фаѣа Кѣлѣвѣренѣлор ашезѣндѣшѣи корѣрѣле днтр'о вѣнѣ посѣдѣе шѣ днтр'о депѣртаре де зн мѣларѣѣ де тавѣра Ромѣнілор. ²⁾

Амвеле армате протѣвнѣче ера ашезате не дозе днѣлѣдѣмѣ, фаѣѣ дн фаѣѣ, фѣнд десѣрѣдѣте пѣтмаї де о пѣдѣре дѣн вале че нѣ ле опреа д'а се ведеа. ³⁾ Синав се зѣта пѣлн де мѣраре ла пѣдѣнѣл пѣтѣр ал Ромѣнілор каре кѣтеза а ашѣпта дн-тѣшпѣнѣареа знѣї армате атѣт де нѣмерѣсе. ⁴⁾ Кѣ тѣте ачестеа, недеспрѣзѣнд не вѣрѣшмашѣи сѣї шѣ темѣндѣсе де вре о кѣрѣсѣ, ел днѣрѣжѣї де тот че іар фѣї спре фолос, шѣ пѣнтрѣ ачѣста трѣмѣсе дозе-спрезѣче мѣї Іанѣчерѣї недестрѣї ка сѣ окѣпе дн пѣ-дѣре постѣрѣле чѣле маї імпортанте пѣнтрѣ дескѣ-дереа кѣїї арматеї сале, дн време че днтр'о днѣлѣдѣме дндрѣнтѣ зече Тѣвѣрѣї, спре тавѣра Крестѣнескъ. ⁵⁾

Ромѣнѣї прѣвеа мѣшкѣрѣле Тѣрѣлор шѣ се прѣ-гѣтеа а анѣра вѣтежѣште ачѣа стрѣмѣтѣре каре ера кѣїеа дѣреї лор. Еї ведеа кѣ сѣлѣт пѣдѣнѣї, дар ера пѣлнѣ де кредѣндѣ шѣ пѣдежде in Dzeş, in сѣнѣденіа прѣчѣнѣї шѣ дн вѣтежѣїа лор. Дн 13. Августѣ 1595 dec de дѣмѣнѣдѣѣ, Міхаїѣ, сѣѣрѣшѣндѣшѣї прѣгѣтѣрѣле, редѣкѣ днпревѣнѣ кѣ оставѣї сѣї рѣгѣчѣнѣї кѣтре Dzeş. Дѣн'ачѣеа, дндрѣнтѣндѣсе кѣтре дѣншѣї, ле зѣсе: Сѣшѣї адѣкѣ амѣнте де века лор вѣтежѣе, кѣ окасѣа де акѣм есте фѣрѣтѣсѣ шѣ кѣ де о вор пѣерде, аневоїе о вор маї кѣпѣта. Тѣрѣїї, адѣзѣга ел, сѣлѣт спѣрѣїадѣї де атѣтеа пѣердѣрѣї; орашеле лор сѣлѣт кѣпрѣнсе дѣн тѣте пѣрѣдѣле; дѣн кѣте капете

¹⁾ Valthere spune ca armata Turcésca era de 180,000 ómenii, Filstici o face de 200,000; iar Ist- vanii numai de 100,000.

²⁾ Valthere.

³⁾ De Thou. — Sieur d'Ambry.

⁴⁾ Sinan admirant la patience, on plutot la résolution des Chrétiens, qui avec un si petit nombre avaint tuotes fois l'assurance de l'attendre de pied ferme au combat, luy qui avoit une si puis- sante armée. — *Sieur d'Ambry.* — „Mirabatur Sinan Valachos viso suo exercitu non fugere, sed se exspectare, existimans neminem sibi resistere posse.“ *Conspectus Historiae Valachicae cum auxilio divino ab anno reparatae salutis 1595.*

⁵⁾ D'Ambry. — De Thou. — Hammer.

аѣ авѣт армателе лор, пѣтмаї знѣл се фѣлѣ каре маї дндрѣснѣште а дѣнѣ фѣрѣнте Крестѣнілор, кѣ кѣ дѣнѣсѣл аз а се лѣпта, шѣ глорѣа д'ал вѣрѣї ва фѣї фѣрте маре. Мѣлѣдѣмеа вѣрѣшмашѣлор нѣ тре- вѣсе сѣї спѣрѣе, де време че Синав а лѣсат чѣле маї вѣне але сале ошѣгѣрѣї дн гарнѣзѣне прѣн че- тѣдѣї, шѣ аѣ адѣс кѣ дѣнѣсѣл пѣтмаї ómenї каре вор фаѣе маї мѣлѣт сѣмомѣт де кѣт вѣтѣмаре. Афарѣ де ачестеа, локѣл де вѣтаїе нѣ пѣтеа фѣї маї вѣне алес, де време че мѣлѣдѣмеа лор ачѣї ле ва фѣї пе- фолосѣтѣре. Ел ле зѣсе днѣкѣ сѣшѣї адѣкѣ амѣнте де крѣзѣмеа вѣрѣшмашѣлѣї каре нѣ іартѣ пѣчѣї о дѣтѣ не вѣрѣїдѣї, кѣ атѣт маї мѣлѣт не чѣї че с'аѣ револѣтат; кѣ нѣ есте дѣстѣл кѣ аз скѣтѣрат жѣгѣл ровѣїеї, кѣ аз днпоїт векаїе легѣтѣрѣї кѣ Амѣпратѣл шѣ кѣ Трансилваніа, дака прѣнтр'о фаѣтѣ стрѣлѣчѣ- тѣре еї нѣ вор кѣзѣта сѣ днтемеїезе ачѣстѣ дѣне- рѣсѣ хотѣрѣре, кѣ а венѣт времеа ка сѣ се лѣпте пѣтернѣїк пѣнтрѣ лѣбертате, іар маї кѣ семѣ пѣн- трѣ чѣнстеа рѣмѣїеїеї лор, ка сѣ доведѣскѣ Тѣрѣлор кѣ де аз всѣрпѣт днпѣнте Дѣара лор, а фост пѣ- маї дѣн прѣчѣна пѣвѣрѣїеї лор, дар кѣ акѣм кѣнд тѣте попѣрѣле веїне сѣлѣт дн вѣнѣ днѣделѣцѣре днпревѣнѣ, трѣвѣїе а редовѣндѣї прѣн знѣре ачѣеа че аз пѣрдѣт прѣн фѣскорѣдѣе, шѣ а гонѣї не ачестѣї крѣзѣї тѣранѣї дѣнѣколо де стрѣмѣтѣре (Dardanelle); кѣ тодѣї веїнѣїї шѣ аз фѣкѣт дѣторѣїа лор, кѣнд вѣтѣп- дѣїї, кѣнд гонѣндѣїї дѣн чѣле маї вѣне четѣдѣї але лор, аст фѣл днѣкѣт еї прѣпѣдѣрѣе чѣа маї вѣнѣ парте дѣн арматеа че Синав дѣсесе дн Бѣгарѣа. Дн сѣѣрѣшѣїт ел днѣїеа зѣкѣндѣле, кѣ акѣм пот шѣ еї дѣвѣндѣї о асемѣнеа глорѣе, кѣчѣї тѣте доведѣскѣ кѣ вор авѣа ачѣеашѣї порѣчѣре. ¹⁾

Оставѣїї інѣмадѣїї фѣїнд фѣрте дн протѣва Тѣр- чѣлор прѣкѣм сѣлѣт тѣте попѣрѣле кѣнд скѣтѣрѣ жѣгѣл ровѣїеї; днѣкѣрѣїадѣїї шѣ де кѣвѣнтеле Дом- пѣлѣї лор, дар жалѣзѣї днѣкѣ маї шѣлѣт ка кѣ о вѣ- рѣїндѣ стрѣлѣчѣїтѣ сѣ еклѣнѣсезе глорѣїсѣле вѣрѣїндѣї але веїнѣїлор, чѣрѣрѣ кѣ вѣкѣрѣе де лаПрѣндѣл лор сѣї повѣдѣїаскъ кѣтре вѣрѣшмашѣї. ²⁾ Атѣнѣї Мі- хаїѣ трече подѣл дн капѣл а опѣт мѣї де оставѣїї шѣ се арѣнѣкѣ кѣ фѣрѣїе асѣпра Османѣлѣлор. ³⁾ Патрѣ Пашѣї, Саѣрѣїї-Махѣмед, Хаїдер, Хѣсеїн шѣ Мѣс- тафа спрѣїжѣнѣскѣ кѣ вѣтежѣе пѣвѣлѣреа. ⁴⁾ Дар іс-

¹⁾ Acestu cuvintu este întocmai cupriusu în scrierea lui d'Ambry.

²⁾ Arthur Thomas Sieur d'Ambry.

³⁾ Valthere.

⁴⁾ Hammer.

вѣреа Ромънілор фъ аша де фърѣосъ джкѣт, кѣ тогъ посѣдіа авантажіосъ а Търчілор, прѣвълѣндѣї еї ажънсерь ла челе д'джтѣїѣ кортѣрї а ле таверїї лор. Врѣштаншїї, ажътаѣї де посѣдіе, де пѣтерѣл остапїлор шї де машїнеде де ресвоїѣ, дшї вїп кърѣнд дн сїне шї днчел а се лѣпта кѣ пѣтере. Бѣтаїа се дпгїнде песте тот фронтѣл армателор шї дїне маї пѣлте чеасѣрї, пѣпъ кѣнд Търчїї, фъ-кѣнд о ісвїре маї пѣтернїкѣ, ісвѣтеск а дпнїпѣ не аї пострї кѣ зп пѣтрар де мїліарїѣ дндерет, шї але лѣа тогъ артїлерїа. 1) Міхаїѣ пѣ се дескѣраѣїазъ де ачасгъ неїсвѣндѣ, ел пѣвълеште дїп поѣ асѣпра Търчілор фъкѣндѣлѣ таре отор. Алверт Кїралї, Ценералѣл сѣѣ, ісвѣтеште а лѣа дп-апої доѣе тѣзѣрї; 2) дар врѣштаншїї се апѣрѣ вїтежаште, дшї дппрѣспѣтѣ адесеа оштїрїле, ачееа че пѣ пот фаче Ромънїї, шї дї режмїнїг дндѣрѣт. Астѣел а зрмат лѣпта де дїмїнѣдѣ пѣпъ ла скѣ пѣтатѣл сѣрелѣї, вїрзїторїї ремїнд адесеа вїрзїдї, вїрзїдїї вїрзїторїї 3): „Търчїї, зїче зп Аналіет ал ачелїї времїї, се лѣпта ажътораѣї де мѣлдіме шї де пѣшѣр, Ромънїї де тѣрїе шї дндѣрснѣл.“ 4) Дп сѣършїг мїка оштїре Ромънѣ, дпповѣратѣ де мѣлдімеа врѣштаншїлор, трѣснїтѣ де пѣтерѣса лор артїлерїе есте сїлітѣ а се траѣе дндерет. Ретраѣереа еї дпсѣ е фрѣшѣосъ шї методїкѣ. Спре а пѣ се лѣса а фї дппресѣратѣ де Търчїї еа се дптокмеште дп фїгѣра зпвї колѣд пї дпфѣдїшѣнд астѣел дндѣїте фокѣрї врѣштаншѣлѣї, се траѣе дпapoї кѣ дпчетѣл лѣптѣндѣсе пѣдпчетат. Стрѣм-тѣреа локѣлѣї де вѣтаїе, пѣдѣрїле шї делѣрїле фаворїса дпapoїереа Ромънілор, шї зѣтїкнеа мїнїкѣрїле Търчілор шї сїлїпцелѣ лор д'аї дппресѣра. Дар ера де темѣт ка врѣштаншїї сѣ пѣ ісвѣтѣскѣ а скѣтѣ не ат пострї дїп стрїмтѣре шї сѣї дп-пїнгѣ дп кѣмпнїе, знде іар фї сдрѣвїт кѣ пѣшѣрѣл лор. 5) Сѣреле ера п'апрѣне де скѣлѣтат. Ромънїї се лѣптасерь кѣ ероїст, дар остенїдїї де о лѣпгъ лѣптѣ, еї се плека акѣм сѣнерїорїгѣдїї пѣтерїче а врѣштаншѣлѣї. Бѣтѣліа с'ар пѣреа ка пїерѣвѣтѣ дїп паргеле, дака вре о дппреѣїзѣраѣе пѣ іар ажъта. Міхаїѣ маї аре джкѣ о пѣдешде. Ел трїмїсесе

1) Valthere.

2) Engel' neuere Geschichte der Walachei, III. Periade, 1. Abth., p. 237.

3) Arthur Thomas, Sieur d'Ambry.

4) Conspectus Historiae Valachicae cum auxilio divino ab anno reparatae salutis 1595.

5) Valthere.

de dїmїnѣдѣ сѣ кїеме лѣпгъ дѣнсѣл зп корпѣ де pedestrїме че се аѣла департе де тавѣрѣ. Сосїва ѣре ла време?... Де ла ачееаста спѣзѣрѣ сѣртеа вѣтѣліеї. Дп сѣършїт пѣ ла скѣпѣтатѣл сѣрелѣї ачест корп сосеште пї Міхаїѣ кавѣ а се фолосї де дѣнсѣл ка сѣ стѣлгѣ вїрзїнда де ла врѣштанш. Ел дшї прѣжѣлѣ прївїреа не кѣмпнѣл баталїеї, веде дптокмїрїле Търчілор, шї, дѣне дѣнселе ішї прегѣтеште не але сале. Сїнан, вѣзѣнд ретраѣереа Ромънілор лѣсесе інїтѣ шї, дп канѣл ресервеї сале, кѣзта а трече подѣл спре аї ісвї дп фронт, дп време че Хасан Паша кѣ Міхнеа Водѣ, дїп порѣнка лѣї, алерга прїп пѣдѣре сѣї ловѣскѣ не ла спате. — Міхаїѣ атѣнчї се ашазѣ кѣ чѣта де кѣрѣндѣ сосїтѣ дп фаѣа Търчілор спре а дпгѣмпнїа не Сїнан, трїмїте не кѣпїтанѣл Кочеа кѣ доѣе сѣте днзѣрї пї алдї атѣдїа Казачї pedestrїї ка сѣ ісвѣскѣ не врѣштаншїї не ла спате; шї Алвертѣ Кїралї ашезѣ доѣе Тѣзѣрї че редѣвѣндїсе дптр'о вѣзп посѣдіе, шї е гата аї трѣснї де ар дндѣрснї а трече подѣл. Сѣършїнд ачесте прегѣтїрї Міхаїѣ гѣндеште кѣ дппреѣїзѣраѣеа чере неапѣрат о фапѣтѣ ероїкѣ спре а дескѣраѣїа не Търчїї шї а рѣдїка моралѣл оштїреї сале. Ел хотѣраште атѣнчї а се жертѣї ка шї алѣтѣ датѣ, шї а кѣмпнѣра вїрзїнда кѣ прїмендїа вїеѣеї сале. Рѣдїкѣнд окїї кѣтре чер, тѣрїнїмосѣл Прїнд кїамѣ дп ажъторѣї протекѣдїа тѣлѣтїтѣре а Дѣзелѣї армателор, стѣлѣе о секѣре остѣпескѣ де ла зп Солдат, се арѣнкѣ дп колѣпа чѣл амерїндѣ маї д'апрѣне, добѣрѣ не тодї чѣї че се іспїтеск а і се дппотрївї, ажъпѣе не Караїман-Паша, дї сѣѣрѣл канѣл, дї іа стѣгѣл чел сѣѣнт, ісвеште шї не алте капете врѣштанше, шї лѣптѣндѣсе воїнїчеште се дптѣрче ла аї сѣї пїлї де троѣе шї фѣрѣ а фї рѣпїт. 1) Ачѣстѣ фапѣтѣ ероїкѣ дпфїѣрѣ не Търчїї, іар не Крештїнїї дї дп-вѣрѣвѣтѣзѣл дїп поѣ. Сїнан вѣзѣнд ачѣста, спре а да кѣраѣїѣ а лор сѣї, іа атѣнчїї офѣенсїва шї трече подѣл. Дар де о датѣ сѣ веде ісвїт дп фаѣтѣ де де Міхаїѣ, дп дос де Кѣпїтанѣл Кочеа, шї дп кѣстѣ трѣснїт де тѣзѣрїле апѣзатѣ не дѣл де Алверт Кїралї, каре, вѣзѣнд дп мѣлдімеа дѣсѣ а Търчілор ле гѣзреште рѣндѣрїле шї ле прѣпѣ-деште тогъ арїпа дрѣпѣтѣ. Дп задар Іанїчерїї се дппотрївеск кѣ семегїе, шї кавѣ а рѣспѣнде кѣ фокѣрїле лор, кѣчї челелалте чете спѣїшѣпѣтате де ачесте ісвїрї дппрезпате, ла каре пѣ се аштепта, се рескїрѣ шї дї тѣрѣск шї не дѣпшїї дндѣрѣт.

1) Valthere.

Мъдпитеа се гръшдѣсе кѣ перъндзіалъ ла под, кѣзтънд съла трѣкъ ка съ скапе; дар непзтънд джкънеа пе дѣнса, мзлді се арзкъ дп валтъ, знде дпѣ афлъ мѳртеа. Дптр'ачештіа ера ші Пашіі Хаідер, Хъсеіп ші Мъстафа дппревнъ кѣ алте канете. 1) Бѣтрънзл Сіпап дпсеші тѣржт д'аі съі саѣ дп грава фзцеі сале, фз кѣлкат дп пічѳреде каллор ші кѣзъ дене под дп ана Несловзлзі кѣ атѣта репезісізне, дп кѣт ісвндѣсе де под, піердѣ доі дінді че маі авеа. Ел ера п'ачі се піаръ, саѣ съ казъ дп мѣніле азор постріі, дака дп порочіреа лзі зн сплахіѣ аште Хасап, по-реклі тѳ'атзпчі Балатапз саѣ мѣтзтѳторзл дп валтъ, пѣ л'ар фі скпнат. 2) Вестеа мордіі Bezірізлзі се дппръштіе дптре Тѣрчі, ші чеі че се маі дп-прогівеа о іаѣ ла фзгъ. 3) Ромъніі дп гонеса дп-аіштеа лор ка пе неште тѣрме де довітѳче, ші дп вѣрѣ дп тавѣра лор. 4) Хасап Паша ші Міхнеа Водѣ че венеа съ джкънзіре пе Ромъні, афлнд кѣ Сіпап а періт ші кѣ армата лзі е вірзітѣ, се траг дпдѣрѣт спре тавѣрѣ. Дптр'ачеа време Міхаіѣ, дптокмаі ка семі-зеіі кпптаді де Омер, амерга прпн тавѣра Тѣрчѣскъ кѣзтънд пре Сіпап, кѣнд възнд пе Хасап Паша, дп стрігъ съ стеа де есте вітѣз съ се ватѣ кѣ дѣнса пент ла пент, дар ачеста фзцеа дпсппшпнтат, ші пѣ се пѣтеа дпнеа пе пічѳре де грѳзѣ. 5) Ел мерсе де'шп а-скънсе рѣшпнеа дптр'зн крпнг спнос, де знде д'авіа а доа зі дпдрѣспі съ есъ ла аі съі. 6) Нѳптеа опрі мѣчелѣріреа арматеі мѣсълмане, ші о фері де о дестрѣкціе тоталъ. Ромъніі се дптѳрсерѣ трпзшѣторі дп тавѣра лор, дпкѣркаді де прѣзі богате. Маі мзлте тѣіспрі, дптре каре ші стѣгъл чел верде ші сѳнт ал Пророкзлзі, кѣззрѣ дп мѣніле лор. Еі редовндірѣ асеменеа ші тѣн-зірпде пердѣте. 7) Треі мп, дзпѣ знп; 8) іар дзпѣ алдіі зече мп Тѣрчі, 9) злѣеа дп кѣмзл баталіеі. Піердѣреа Ромънілор ера дпкъ сіпціѳре, кѣч

Тѣрчіі се апѣрасерѣ кѣ вѣрѣдѣе. 1) Ана Несловзлзі се ромісе де сѣпѣеле вѣреат дп ачеа зі. 2) Спре а одпхп сѳфлетзл четіторзлзі де ачесте счене сѣпѣерѳсе, Історіографзл коптімзран Valther, пе повестеште о анекдѳтѣ интересантѣ. Ел злѣ: кѣ дп тѳгъ ачѣстѣ еспедіціе а Ромънілор дппогрѣва Тѣрчілор, доі черѣі дзместіціді дпсо-дірѣ пе Міхаіѣ, ші кіар дп времеа баталіеі дела Кѣлзгѣрені, свнт фѳкзл ші влѣтзл Тѣнзрілор ші Бѳмвелор, еі пѣдѣа неклінтіт лѣнгъ корѣл лзі; дпсъ оторѣндѣсе знзл дптрѣпшіі, челалат де дѣ-репе мерсе де се аскънсе дп пѣдѣре.

Астѳел а фост ачеа меморавілъ баталіе де ла Кѣлзгѣрені, чеа маі весгітѣ дп Аналеле пѳстрѣ. Де дозеспрезече опрі маі пздіп пзмеропп де кѣт врѣшташіі лор, крештініі кѣштігарѣ аспрѣле о вірзіпдѣ стрѣлзчѣгъ. Солдаді ші Кѣпетені се лзітарѣ тоді вітежаште. Дар чпнстеа чеа маі таре а вірзіпдѣі се кзвіне лзі Міхаіѣ. Прпн дп-токпіріле сале челе іпѣеніѳсе, прпн сѣпѣеле рече, ші неспѣшмѣнтареа са, ші прпн прпметдіа дп каре дпші пѣсесе віеаца, ел асігѣрѣ вірзіпда. Дака кѣ дѣнса пѣ съ сѳршп атзпчі кампаніа, дар еа коп-трівзі дп зрѣт ла сѣвѣршіреа еі; кѣч еа демѳ-ралізѣ дптр'атѣт пе Тѣрчі, дпкѣт, кѣнд крештініі лзарѣ маі тѣзіѣ іаршп офѳенсіва, Тѣрчіі пѣ маі дпдрѣспірѣ а се мѣсѣра кѣ дѣншіі, ші фздірѣ дп-графѣ песте Дзпѣре, дзпѣ кѣт вѳм ведеа маі ла вале. (Ва зрма.)

К Ъ Н Т Е К Ъ

Лзпа доарме граціѳасѣ
Песте роze, песте крпні;
Іар тѣ, дзлѣеа теа фзѣмоасѣ,
Ешті дештеантѣ ші сѣспіні.

Дорпї, фзѣмоасѣ копліцѣ,
Дорпї ші пѣ маі сѣспіна,
Дорпї ші'мї дѣ а та гѣрідѣ
Дзлѣе а о сѣрѣта.

D. B.

1) Sieur d'Ambry. — De Thou. — Valthere
din contra pretinde că din Crestinii cazura numai
vr'o cateva sute.

2) Valthere. — Engel.

1) Valthere. — Engel. — Fossler. — Hammer.

2) Hammer.

3) Stavrinus Vistierul. — De Thou.

4) Valthere.

5) Stavrinus Vistierul.

6) Valthere.

7) Valthere. — Sieur d'Ambry.

8) Valthere.

9) Sieur d'Ambry. — De Thou.